



# La Santa Sede

---

GIOVANNI PAOLO II

**REGINA COELI**

*Domenica, 26 maggio 1985*

1. Scenda il tuo Spirito e rinnovi la faccia della terra! Nel pieno della solennità di Pentecoste la Chiesa grida a Dio Padre, Figlio e Spirito Santo:

*Chiede che scenda lo Spirito.*

*Chiede "nel nome di Cristo".*

*Chiede confidando nella potenza della croce e della risurrezione di Cristo.*

*Chiede fedele alle promesse di Cristo, ricevute nel cenacolo il Giovedì santo e ribadite nella prospettiva dell'Ascensione.*

*La Chiesa prega. La Chiesa primitiva, riunita in preghiera con Maria, Madre del Signore, e così pure la Chiesa contemporanea in quest'anno del Signore 1985.*

*Prega per ottenere lo Spirito di verità, il Paraclito.*

*Prega in modo particolarmente ardente in questo giorno, che ricorda la discesa dello Spirito Santo: la Pentecoste.*

2. Scenda il tuo Spirito e rinnovi la faccia della terra, cantiamo nella liturgia (cf. *Sal* 104, 24): *"la terra è piena delle tue creature" (o Signore) . . . Tu "mandi il tuo spirito, sono creati" (Sal* 104, 30).

E nello stesso tempo sappiamo - lo testimonia San Paolo - "che tutta la creazione geme e soffre fino ad oggi nelle doglie del parto" (*Rm* 8, 22), "essa infatti è stata sottomessa *alla caducità . . . e*

nutre la speranza di essere lei pure liberata dalla schiavitù della corruzione” (*Rm 8, 20-21*): si tratta della corruzione *a causa del peccato!*

E perciò, “la creazione stessa attende con impazienza la rivelazione dei figli di Dio . . . per entrare nella libertà della loro gloria” (cf. *Rm 8, 19-21*).

3. Questa immagine del mondo, che Paolo apostolo ha delineato nella Lettera ai Romani, *quanto corrisponde alla nostra situazione contemporanea!*

*E perciò la Chiesa grida: venga lo Spirito di verità; ci convinca del peccato dell'uomo nella nostra epoca. Rinnovi la faccia della terra: la terra si può rinnovare solo nell'uomo, nei cuori umani, nelle coscienze degli uomini. Dunque preghiamo: “Piega ciò che è rigido, scalda ciò che è gelido, raddrizza ciò ch'è sviato” (“Sequenza di Pentecoste”).*

4. La Chiesa prega insieme con Maria. Come nel cenacolo della Pentecoste.

Colei che ha “concepito per opera dello Spirito Santo”: sposa e madre, *è la speranza dell'uomo e del mondo*. In lei si è manifestato il preannuncio che Dio rinnoverà la terra. E questo preannuncio perdura.

*Guidata la recita del «Regina Coeli» ed impartita la Benedizione Apostolica, il Santo Padre ricorda la visita a Salerno, che compirà nel pomeriggio, e saluta i diversi pellegrinaggi giunti per il Concistoro.*

*Queste le parole del Papa.*

1. Questo pomeriggio mi recherò a Salerno, dove compirò una visita pastorale nel ricordo del IX centenario della morte di San Gregorio VII, grande pontefice riformatore, uno dei maestri del rinnovamento morale e spirituale che, ispirato in gran parte dalla tradizione benedettina, seppe dare all'Europa medievale un volto unitario e un nuovo periodo di pace e di progresso civile. fu un grande difensore della fede e della verità, della giustizia e della libertà. Egli amò intensamente la Chiesa, che volle libera dal potere civile, e per amore della Chiesa seppe affrontare anche la prova dell'esilio.

2. La bella celebrazione di questa mattina, insieme con i nuovi Cardinali, è stata un momento di gioia spirituale particolarmente intensa. Ai nuovi membri del Sacro Collegio rinnovo i miei voti ferventi perché lo Spirito Santo e l'intercessione della Beata Vergine li assistano nell'attuazione del loro particolare servizio alla Chiesa, mentre saluto cordialmente tutti i singoli, i gruppi e le comunità che li hanno accompagnati e hanno voluto partecipare alla esultante letizia di questa festosa circostanza.

Je vous salue cordialement, chers pèlerins de langue française, venus entourer avec tant de joie les nouveaux cardinaux, qui sont à la tête de vos diocèses ou au service de la Curie romaine. Que cette cérémonie d'hier et que la fête de la Pentecôte aujourd'hui fassent grandir en vous tous l'attachement courageux et concret à l'Eglise de Jésus-Christ. Je vous bénis au nom du Seigneur.

In the love of the Holy Spirit I greet all the English-speaking visitors, especially those who have come to Rome for the Consistory of the new Cardinals. You represent many different countries: Canada, Ethiopia, India, Nigeria, the Philippines and the United States of America.

May the gifts of the Holy Spirit which were bestowed on the first Pentecost Sunday fill your hearts and may you ever live your faith in joy and in love.

Herzlich grüße ich auch die deutschsprachigen Pilger, die am heutigen Festgottesdienst mit den neuen Kardinälen aus ihrer Heimat teilgenommen haben. Möge der pfingstliche Geist euch mit seinen Gaben reich beschenken und das Band der Einheit unter euch und mit der Kirche Jesu Christi festigen. Das erbitte ich euch mit meinem besonderen Apostolischen Segen.

Saludo ahora con afecto a los peregrinos de lengua española venidos a Roma, especialmente de España, Chile, Nicaragua y Venezuela, para acompañar a los nuevos Cardenales. Que el Espíritu Santo, cuya solemnidad celebramos, nos ayude a vivir intensamente la universalidad de la Iglesia, representada también por los nuevos Cardenales, colaboradores íntimos del Sucesor de Pedro. A todos vosotros imparto mi Bendición.

© Copyright 1985 - Libreria Editrice Vaticana

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana